

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THAN UYÊN
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 97/2023/HS-ST

Ngày: 24/7/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Xuân Thu.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Sùng A Sa; Lò Việt Hưng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Thế - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Bà Kiều Thị Thắm - Kiểm sát viên.

Trong ngày 24 tháng 7 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 99/2023/TLST- HS, ngày 15 tháng 6 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 97/2023/QĐXXST- HS, ngày 14 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đèo Thị P**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 01/01/1982 tại huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu;

Nơi cư trú: Bản M, xã Kh O, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đèo Văn Nh, sinh năm 1933 (đã chết) và bà Đèo Thị P1, sinh năm 1933; Bị cáo có chồng là Hoàng Văn P2, sinh năm 1976 và có 04 con;

-Tiền án, có 01 tiền án: Ngày 20/12/2022, Đèo Thị P bị Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử, áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo bản án số 22/2022/HS-ST. Bị cáo chưa chấp hành hình phạt do đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi.

-Về nhân thân: Ngày 10/4/2023, Đèo Thị P bị Tòa án nhân dân huyện Than Uyên áp dụng điểm c khoản 1 khoản 5 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

-Tiền sự: không.

- Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ 16 giờ 50 phút ngày 17/02/2023, tạm giam từ ngày 26/02/2023, hiện đang tạm giam tại Nhà Tạm giữ Công an huyện Than Uyên. (Có mặt).

- *Người làm chứng:* Ông Lò Văn Ch – sinh năm 1946.

Trú tại: Bản C, xã T G, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Buổi trưa ngày 17/02/2023, Đèo Thị P đi nhờ xe của một người đàn ông (không rõ lai lịch) đi từ Bản M, xã Kh O, huyện Than Uyên đến bản N Q, xã Kh O, huyện Than Uyên, mục đích: để tìm mua Heroien sử dụng. Tại bản N Q, P gặp và mua từ một người đàn ông dân tộc Mông (không rõ lai lịch) 01 gói Heroine với giá 500.000 đồng. Sau đó, P mang Heroine về nhà chị gái là Đèo Thị M ở Bản M, xã Kh O, huyện Than Uyên rồi chia số Heroine này thành 24 gói, trong đó có 14 gói được gói bằng mảnh nilon màu xanh và 10 gói được gói bằng mảnh nilon màu hồng, mục đích: để sử dụng. Chia Heroine xong, P lấy 01 mảnh nilon màu hồng gói chung 22 gói Heroine lại và cất giấu tại sàn nhà của Đèo Thị M, không cho ai biết. Còn 02 gói Heroine (được gói bằng mảnh nilon màu xanh), P cất giấu vào chiếc khăn đang đội trên đầu. Đến khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, P đang ở nhà chị gái thì có Lò Văn Ch (sinh ngày 01/01/1946 trú tại bản C, xã T G, huyện Than Uyên) đến nhà của Đèo Thị M chơi. P đã lấy 01 gói Heroine trên khăn đội đầu ra cùng Ch sử dụng một phần, số Heroine còn lại không sử dụng hết, Ch gói lại cất vào túi áo ngực bên trái đang mặc để sau sử dụng tiếp. Khi Ch và P đang ở trong nhà Đèo Thị M thì bị lực lượng Công an huyện Than Uyên phát hiện, bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy hồi 15 giờ cùng ngày 17/02/2023. Vật chứng thu giữ tại túi áo ngực bên trái của Lò Văn Ch 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu xanh, bên trong chứa chất bột màu trắng, thu giữ tại khăn đội đầu của Đèo Thị P 01 gói Heroine, được gói bằng nilon màu xanh. Ngoài ra, Đèo Thị P đã tự giác giao nộp 01 gói nilon màu hồng bên trong có 22 gói Heroine gồm 10 gói được gói bằng nilon màu hồng và 12 gói được gói bằng nilon màu xanh.

Tại bản kết luận giám định số 13 ngày 17/02/2023 của người giám định tư pháp theo vụ việc và bản Kết luận giám định số 207 ngày 22/02/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: số chất bột màu trắng thu giữ của Đèo Thị P có tổng khối lượng là 0,75 gam; số chất bột màu trắng, thu giữ của Lò Văn Ch có khối lượng 0,03 gam. Các mẫu chất bột màu trắng gửi giám định đều là ma túy, loại: Heroin.

Vật chứng của vụ án gồm: 0,75gam Heroine thu giữ của Đèo Thị P, đã trích 0,11 gam gửi giám định (không hoàn lại mẫu vật); 0,03 gam Heroine thu

giữ của Lò Văn Ch, đã trích gửi giám định toàn bộ (không hoàn lại mẫu vật). Vật chứng còn lại: còn lại 0,64 gam Heroine, 14 mảnh nilon màu xanh, 11 mảnh nilon màu hồng và 03 vỏ bì niêm phong ban đầu. Các vật chứng còn lại hiện đang được bảo quản theo quy định.

Bản cáo trạng số: 73/CT-VKS, ngày 15/6/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu truy tố bị cáo Đèo Thị P về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều khoản áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đèo Thị P từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Căn cứ Điều 56 của Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt với bản án số:50/2023/HS-ST, ngày 10/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Than Uyên. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án. Miễn áp dụng các hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự và miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu tiêu hủy 0,64 gam Heroine, 14 mảnh nilon màu xanh, 11 mảnh nilon màu hồng và 03 vỏ bì niêm phong ban đầu.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Đèo Thị P khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố. Bị cáo không tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tranh tụng tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Đèo Thị P đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Kết luận điều tra, bản Cáo trạng đã truy tố và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, như vậy có đủ cơ sở khẳng định: Buổi trưa ngày 17/02/2023, tại bản N Q, xã Kh O, huyện Than Uyên, Đèo Thị P đã mua trái phép 01 gói Heroine với giá 500.000 đồng, mục đích: để sử dụng. Sau đó P mang về nhà chị gái là Đèo Thị M tại Bản M, xã Kh O, huyện Than Uyên và chia thành 24 gói. Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 17/02/2023, Đèo Thị P và Lò Văn Ch lấy 01 gói Heroine ra cùng nhau sử dụng một phần, phần còn lại Ch cất giấu trong túi áo ngực để mang về sử dụng tiếp. Đến hồi 15 giờ ngày 17/02/2023 tại Bản M, xã Kh O, huyện Than Uyên Đèo Thị P và Lò Văn Ch bị Công an huyện Than Uyên phát hiện bắt quả tang. Thu giữ của Lò Văn Ch 01 gói Heroine, có khối lượng 0,03 gam; thu giữ của Đèo Thị P 23 gói Heroine có tổng khối lượng 0,75 gam.

Hành vi cố ý tàng trữ trái phép 0,75 gam Heroin, mục đích để sử dụng của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên truy tố bị cáo về tội danh, điều khoản áp dụng là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội:

Vụ án có tính chất nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội tại địa phương do vậy cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo Đèo Thị P sinh ra tại huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu, bị cáo không được đi học, không biết chữ. Bị cáo là phụ nữ nhưng đã không làm tròn trách nhiệm của người vợ, người mẹ trong gia đình, làm gương cho các con mà mắc vào tệ nạn xã hội, nghiện chất ma túy. Ngày 20/12/2022 bị cáo đã bị Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo bản án số 22/2022/HS-ST. Nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự là “Tái phạm”. Tiếp đến ngày 10/4/2023 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Than Uyên xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” bản án này có sau thời điểm bị cáo phạm tội nên không xác định là tiền án. Nhưng cho thấy hành vi cố ý thực hiện tội phạm và thái độ coi thường pháp luật của bị cáo. Do vậy bị cáo phải chịu một hình phạt nghiêm khắc hơn và chịu hình phạt chung của nhiều bản án theo quy định tại Điều 56 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Đèo Thị P đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của

mình; Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 612/QĐ-UBND ngày 16/9/2021 của Bộ trưởng, chủ nhiệm Ủy ban dân tộc, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo, cần xét giảm phần nào khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét điều kiện, hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, bản thân bị cáo nghề nghiệp trồng trọt, thu nhập không ổn định; Bị cáo không đảm nhiệm chức vụ và không có tài sản gì đáng kể. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với vật chứng còn lại của vụ án gồm: 0,64 gam Heroine, 14 mảnh nilon màu xanh, 11 mảnh nilon màu hồng và 03 vỏ bì niêm phong ban đầu. Xét thấy là vật cấm lưu hành và vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu để tiêu hủy.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí, nên Hội đồng xét xử miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Về biện pháp ngăn chặn: Căn cứ Điều 329 của Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam đối với bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[9] Các vấn đề liên quan đến vụ án:

Về nguồn gốc Heroine, bị can Đèo Thị P khai mua của một người đàn ông không rõ lai lịch tại bản N Q, xã Kh O, huyện Than Uyên nên không có căn cứ để xác minh, điều tra, xử lý.

Đối với Lò Văn Ch có hành vi cất giấu trái phép 0,03 gam Heroine để sử dụng, Ch chưa bị xử phạt hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy hoặc bị kết án về một trong các tội phạm về ma túy nên hành vi của Lò Văn Ch chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lò Văn Ch về hành vi “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” là có căn cứ.

Đối với Đèo Thị M là người ở cùng nhà với Đèo Thị P, quá trình điều tra xác định, M không biết việc Đèo Thị P mua Heroine và cất giấu tại sân nhà mình nên cơ quan điều tra đã loại trừ hành vi tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy đối với Đèo Thị M là có căn cứ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 38; khoản 1 Điều 47, Điều 56 của Bộ luật hình sự;

- Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 15 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đèo Thị P phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo **Đèo Thị P 02** (Hai) năm **06** (Sáu) tháng tù.

Tổng hợp hình phạt với Bản án số: 50/2022/HS-ST, ngày 10/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu là 03 (Ba) năm 11 (Mười một) tháng 12 (Mười hai) ngày. Buộc bị cáo Đèo Thị P phải chấp hành hình phạt chung là **06** (Sáu) năm **05** (Năm) tháng **12** (Mười hai) ngày tù.

Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày 17/02/2023.

Miễn áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo Đèo Thị P.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,64 gam Heroine, 14 mảnh nilon màu xanh, 11 mảnh nilon màu hồng và 03 vỏ bì niêm phong ban đầu

(Tình trạng, đặc điểm vật chứng theo như biên bản giao nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 26 tháng 6 năm 2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu).

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Đèo Thị P.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Than Uyên;
- Chi cục THADS Than Uyên;
- CQĐT, CQTHAHS huyện Than Uyên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA

Lường Xuân Thu